

O-OKA CORPORATION

Takaoka Factory 1-1 Akibasan, Takaoka-cho, Toyota City, Aichiken, Japan 〒473-0933
Telephone: +81-565-52-3441 Fax: +81-565-52-2907

INVOICE NO. : GTRB-2021- 066
INVOICE DATE : 2021/11/11
DELIVERY DATE : 2021/11/15

9623825

SALES INVOICE

SOLD TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP TO

Magna PT S.p.A.
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

SHIP FROM

O-OKA Corporation
1-1 Akibasan, Takaoka-cho,
Toyota-city, Aichi
473-0933 JAPAN

760469

Mark & Nos.	Quantity	Description of Goods	Price per 100	Amount
GETRAG S.p.A. Modugno, Bari Italy			KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
Part Name : Park Lock Gear		180302581	Quantità dichiarata: 9600	
Part No. : 2501412803		501162268	Quantità effettiva:	
Quantity : 1,920pcs			Tipo Imballaggio:	
Gross Wt. : 798.0Kg			* Quantità Imballi: 5	
Case No. : 1693 ~ 1697			Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO	
Made in JAPAN			Data controllo: 16/11/21	
	9,600 pcs	Park Lock Gear (2501412803)	Firma 	319.00 EUR /100 30,624.00 EUR
		Scrap Surcharge (2021H2)	12.50 EUR /100	1,200.00 EUR
		Alloy Surcharge (2021H2)	1.60 EUR /100	153.60 EUR
----- 5 pallet -----				
Total Amount				31,977.60 EUR

PO Number : 5500035820
Release Date : 2021/11/9
Delivery Date : 2021/11/15
Call Off Number : 66/2021

Country of Origin : JAPAN
Incoterms : DDU Bari
Payment Terms : 30 days due net
Payment Currency : EUR

Bank Detail

Bank Name : MUFG Bank, Ltd., Nagoya-Chuo Branch
Bank Address : 21-24 Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken 460-8660 JAPAN
Account No. : 0204712
Branch No. : 401
SWIFT Code : BOTKJPJT

The exporter of the products covered by this document (Exporter Reference No.8180301021075-000) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of Japan preferential origin.

- Origin criteria used	: C1
- Place and date	: Aichi, Japan Nov.11,2021
- Printed name of the exporter	: O-OKA Corporation



Documento di trasporto

Mittente

O-OKA PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

16-11-2021

N° progressivo

397

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni

Part number

2501412803

Descrizione

parti di cambio di velocità

Quantità

9600

Fatt. Fornitore

GTRB-2021-066

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

5

Ora

00:00

Data trasporto

16-11-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni

Firma conducente

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Firma destinatario 70026 Modugno (BA)

16 NOV 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. JP 0 O-OCA CORPORATION TAKAOKA FACTORY 1-1 AKIBASAN TAKAOKA CHO, TOYOTA CITY 473-0933 AICHIKEN, JAPAN (.)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dist. di carico 1 1		4 N.: 00046639L 11-11-2021	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 1 5		7 Numero di riferimento 1/6810/1/MV/	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION IT 0		9 NULLA OSTA al fine dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE AUTOR. MINISTERIALE DEL - -	
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION IT		10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./prod.		12 Elementi del valore 13 P.A.C.	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 3 3		15 Paese di spedizione/esportazione GIAPPONE		15 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a1 JP b1 a2 IT b2 BA	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT018100		16 Paese di origine GIAPPONE		17 Paese di destinazione	
	30 Localizzazione delle merci FC-FE-103242C		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna 0 DDU MODUGNO		24 Natura della transazione 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PX PALETTE 5 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART. 50 BIS COMMA 4 LETT. B D.L. 331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP. IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 BARI (PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT. 2690 DEL 16/01/2018) A SCARICO IM/TT NR. 120/Y DEL 05/07/2021 DOGANA DI BARI		32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 87084099 00 4999 S001	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni (FATTURA NR. 2021GTB020 DEL 07/05/2021) CALL OFF NR.: 66/2021 N380 -JP-2021-GTRB-2021-066 U110 -JP-2021-GTRB-2021-066 Y023 -IT-IT AEOF 17 1352 N934 -IT-2021		34 Cod. P. di origine a1 JP b1		35 Massa lorda (Kg) 3990	
47 Calcolo delle imposizioni		36 Preferenza 300		37 REGIME 4571		
50 Obbligato principale N.		38 Massa netta (Kg) 3840		39 Contingenti		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7 T-120-Y-05072021---IT018100		41 Unita' supplementari 42 Prezzo dell'articolo 31977,60		
52 Garanzia non valida per		43 Cod. M.V.		44 Aggiustamento 0,00		
53 Ufficio di destinazione (e paese)		45 Valore statistico 31977,60		46 Valore statistico 31977,60		
54 Luogo e data: BARI 11-11-2021		47 Dilazioni di pagamento REG. 4 N.00046639L DEL 11-11-2021		48 Identificazione del deposito 103242C		
55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante GUIDO MILELLA RAPPRESENTANZA DIRETTA n. iscriz. albo 0216		56 STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100		57		



UFFICIO:
11/11/2021 15.12.59

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 46639L del 11/11/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040046639R6



Totale articoli	1	Totale colli	5	Totale massa lorda	3990.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/11/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	Y1T4PP
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa	0
Quietanza N.	Del	11/11/2021		
Discarico N.	Del		Tipo	
A27 N.	Del		Serie	
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da				
Annullamento	Del		Causale	
Annullata da				

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione JP Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 31977.60

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA



UFFICIO:
11/11/2021 15.12.59

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 Numero: 46639L del 11/11/2021 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4571

Codice paese di origine: JP

Preferenze tariffarie: 300

Dati quantitativi della merce: Colli: 5 - Peso lordo: 3990.0 - Peso netto: 3840.0 - Qnta suppl.: n.d.